SONY

XPERIA XX

1 SIM

SIM

microSD

2 PWR ON

ON/OFF

XQ-DC54

5051741

©2023 Sony Corporation
Printed in XXX (Printers logotype)

https://rd1.sony.net/help/mobile/xperia-1m5/h_zz/

[EN] Startup guide
[BG] Ръководство „Бърз старт"
[CZ] Úvodní příručka
[DE] Kurzanleitung
[DK] Installationsvejledning
[EE] Alustusjuhend
[ES] Guía de inicio
[FI] Aloitusopas
[FR] Guide de démarrage
[GR] Οδηγός εκκίνησης
[HR] Priručnik
[HU] Használatbavételi útmutató
[IS] Ræsihandbók
[IT] Guida introduttiva
[LT] Paleisties vadovas
[LV] Sākšanas ceļvedis
[NL] Opstartgids
[NO] Oppstartsveiviser
[PL] Instrukcja obsługi
[PT] Manual de Início
[RO] Ghid de pornire
[SE] Starthandbok
[SI] Vodič za začetek uporabe
[SK] Úvodná príručka

Declaration of Conformity
XQ-DC54 (PM-1445-BV)
[EN] Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu
[CZ] Y nastavujícího, Sony Corporation prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://compliance.sony.eu
[DE] Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu
[DK] Herved erklærer Sony Corporation , at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://compliance.sony.eu
[ES] Mediante la presente, Sony Corporation, el fabricante, declara que el equipo cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto íntegro de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://compliance.sony.eu
[EE] Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:
https://compliance.sony.eu
[FR] Le soussigné, Sony Corporation, déclare que l'équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu
[GR] Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι, αυτή η συσκευή πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://compliance.sony.eu
[HR] Sony Corporation ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu
[HU] A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu
[IS] Hér með lýsir Sony Corporation yfir að þessi búnaður sé í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Tæmandi texti ESB-yfirlýsingarinnar ESB í heild sinni er að finna á eftirfarandi veffangi:
https://compliance.sony.eu
[IT] Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://compliance.sony.eu
[LT] Mes, Sony Corporation, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieiškimas šiuo internetinių adresu: https://compliance.sony.eu
[LV] Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
https://compliance.sony.eu
[NL] Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze apparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is voorden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://compliance.sony.eu
[NO] Herved erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-erklæringa fullstekst finner du på Internett under:
https://compliance.sony.eu
[PL] Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu
[PT] O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://compliance.sony.eu
[RO] Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă Internet: https://compliance.sony.eu
[SE] Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://compliance.sony.eu
[SI] Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotna besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://compliance.sony.eu
[SK] Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://compliance.sony.eu
[EN] Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives:
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[BG] Съобщение за клиентите: следната информация е приложима само за оборудване, продавано в държави, прилагащи директивите на ЕС
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответното на продукти съгласно законодателството на Европейския съюз, следа да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[CZ] Upozornění pro zákazníky: následující informace se týkají pouze zařízení, která se prodávají v zemích, které používají směrnice EU
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky daných směrnicemi, kterým výrobce vyhovuje je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.
[DE] Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
[DK] Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
[EE] Teadmiseks klientidele: järgmine teave kehtib ainult seadmetele, mida müüakse riikides, kus kehtivad Euroopa Liidu direktiivid
See toode on valmistatud Sony Corporation poolt või Sony Corporation tellimusel.
ELi maaletooja: Sony Europe B.V.
Ühendust ELi maaletoojaga ja teavet toote vastavuse kohta Euroopa seadusandlusaktidele saate toota volitatud esindaja kaudu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[ES] Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas relacionadas con el importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
[FI] Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytävä laitteita
Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.
EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.
EU-maahantujalle osoitetut tiedustelut tai tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan valtuutettulle edustajalle: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[FR] Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité du produit doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.
[GR] Ειδοποίηση για τους πελάτες: οι ακόλουθες πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που πωλούνται σε χώρες στις οποίες ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ
Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.
Εισαγωγέας στην Ευρώπη: Sony Europe B.V.
Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.
[HR] Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[HU] Megjegyzés a vásárlók számára: az alabbi információk csak a EU-s irányelveket követő országokban értékesített készülékekre vonatkoznak
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
[IS] Tilkynning til viðskiptavina: Eftirfarandi upplýsingar eiga aðeins við um búnað sem seldur er í löndum þar sem ESB tilskipanir gilda
Þessi vara hefur verið framleidd af eða fyrir hönd Sony Corporation.
Innflutningsaðili í ESB: Sony Europe B.V.
Fyrirspurnir til innflytjandans í ESB eða varðandi samræmi vöru í Evrópu skal senda til viðurkennds fulltrúa framleiðandans, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgía.
[IT] Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere inviate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgio.
[LT] Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija aktuali tik įrangos, parduodamos Sąjungos šalyse, kurioms taikomos ES direktyvos, naudotojams.
Šis gaminys pagamintas arba „Sony Corporation" arba gaminys yra pagamintas pagal „Sony Corporation" užsakymą.
ES importuotojas: „Sony Europe B.V."
Norėdami susisiekti su ES importuotoju arba susijusiai prie gaminio atitinkamai ES direktyvoms Sąjungos teisės aktais, kreipkitės į įgaliotą gamintojo atstovą, „Sony Belgium", bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[LV] Piezīme klientiem: turpmākā informācija attiecas tikai uz iekārtu, kas pārdots valstīs, kurās ir spēkā ES direktīvas.
Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation vai produkts ražots Sony Corporation uzdevumā.
ES importētājs: Sony Europe B.V.
Lai sazinātos ar ES importētāju vai uzzinātu par produkta atbilstību Eiropas Savienībai, jums ir jāsaņem pilnvarotā pārstāvja Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Beļģija.
[NL] Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen onderworpen aan EU-richtlijnen
Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.
EU-importeur: Sony Europe B.V.
Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot producten productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.
[NO] Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktiverene
Dette produktet er blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Spørsmål til EU-importøren eller produktsamsvar produktets overensstemmelse i Europa skal sendes til produsentens autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia
[PL] Obowiązek informacyjny dla klientów: poniższa informacja dotyczy wyłącznie sprzętu sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy EU
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[PT] Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE
Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
[RO] Notă pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar pentru echipamentul comercializat în țări unde se aplică directivele EU
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentanul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
[SE] Kundinformation: Följande information gäller enbart för utrustning sald i länder som tillämpar EU-direktiven
Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produktkrav överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien
[SI] Opomba za uporabnike: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, je naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.
[SK] Upozornenie pre zákazníkov: Následujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Tento produkt vyrobila spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.
Dovozca pre EÚ: Sony Europe B.V.
Otázky či výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Supported frequency bands
XQ-DC54
5GNR (Bands n1, n3, n5, n7, n8, n20, n28, n38, n40, n41, n77, n78), LTE (Bands 1, 3, 4, 5, 7, 8, 20, 28, 38, 39, 40, 41), UMTS HSPA+ (Bands 1, 4, 5, 8), GSM GPRS/EDGE (Bands 850, 900, 1800, 1900) Wi-Fi (Bands (2.4GHz), WLAN (2.4GHz/5GHz), NFC (13.56MHz)
5GNR : 23dBm, LTE : 23dBm, UMTS : 24dBm, GSM 850/900 : 33dBm, DCS1800/PCS1900 : 30dBm, Bluetooth/WLAN(2.4GHz) : <100mW, WLAN (5.15-5.35GHz, 5.47-5.725GHz) : <200mW, WLAN (5.725-5.850GHz) : <25mW, NFC : <42dBμA/m at10m
[EN] Supported frequency bands
Some frequency bands might be turned off in certain markets or by certain operators.
You can find your model number under Settings > About phone.
[BG] Поддържани честоти
Някои честотни ленти да са изключени за някои пазари или от определени оператори.
Можете да намерите номера на вашия модел в Настройки > Всичко за телефона.
[CZ] Podporovaná frekvenční pásma
Některá frekvenční pásma mohou být na určitých trzích nebo určitými operátory vypnuta.
Číslo modelu vašeho zařízení zjistíte v nabídce Nastavení > Informace o telefonu.
[DE] Unterstützte Frequenzbänder
Einige Frequenzbereiche sind unter Umständen für bestimmte Märkte oder von bestimmten Betreibern nicht aktiviert. Sie finden Ihre Modellnummer unter Einstellungen > Über das Telefon.
[DK] Understøttede frekvensbånd
Nogle frekvensbånd er måske slået fra på visse markeder eller af visse operatorer.
Du kan finde modelnummeret under Indstillinger > Om telefonen.
[EE] Toetatud sagedusribad
Osa sagedusribasid võib olla teatud piirkondades või teatud operaatorite poolt välja lülitatud.
Mudelinumbri leidmiseks valige Seaded > Telefoni teave.
[ES] Bandas de frecuencia admitidas
Algunas bandas de frecuencia admitidas pueden estar desactivadas en determinados mercados o por operadores específicos.
Puede consultar el número de modelo en Ajustes > Información del teléfono.
[FI] Tuetut taajuuskaistat
Jotkin taajuuskaistat on saatettu poistaa käytöstä tietyillä markkinoilla tai tietyjen operaattoreiden laitteissa.
Voit tarkistaa mallinumeron valitsemalla Asetukset > Tietoja puhelimesta.
[FR] Bandes de fréquences prises en charge
Certaines bandes de fréquences peuvent être désactivées sur certains marchés ou par certains opérateurs.
Vous trouverez votre numéro de modèle vous Paramètres > À propos du téléphone.
[GR] Υποστηριζόμενες ζώνες συχνοτήτων
Ορισμένες ζώνες συχνοτήτων μπορεί να είναι απενεργοποιημένες σε ορισμένες αγορές ή από ορισμένους φορείς εκμετάλλευσης δικτύου. Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό μοντέλου στην οθόνη Ρυθμίσεις > Σχετικά με το τηλέφωνο.
[HR] Podržani frekvencijski pojasi
Neki frekvencijski pojasi su isključeni na određenim tržištima ili im mogu isključiti određeni operateri.
Broj modela svoj uređaja možete pronaći u izbornику Postavke > O telefonu.
[HU] Támogatott frekvenciasávok
Előfordulhat, hogy a frekvenciasávok némelyike egyes országokban nem használható, illetve egyes szolgáltatók kikapcsolják azokat.
A típusszámot itt találja meg: Beállítások > A telefonról.
[IS] Studd tíðnisvið
Ef til vill er slökkt á sumum tíðnisviðum á tilteknum markaðssvæðum eða hjá tilteknum símafyrtækjum.
Þú getur fundið tegundarnúmerið þitt undir Stillingar > Um símann.
[IT] Bande di frequenza supportate
È possibile che alcune bande di frequenza siano disattivate in determinati mercati o da alcuni operatori.
È possibile visualizzare il numero del modello in Impostazioni > Informazioni sul telefono.
[LT] Palaikomos dažnių juostos
Tam tikros dažnių juostos gali būti išjungtos tam tikrose rinkose arba jas gali išjungti kai kurie operatoriai.
Modelio numerį rasite dalyje Nustatymai > Apie telefoną.
[LV] Atbalstītās frekvenču joslas
Dažas frekvenču joslas noteikts tirgus vai noteikts operators var bloķēt.
Modela numuru varat atrast sadaļā Iestatījumi > Par tālruni.
[NL] Ondersteunde frequentiebanden
Sommige frequentiebanden kunnen in bepaalde markten of door bepaalde providers zijn uitgeschakeld.
U vindt uw modelnummer onder Instellingen > Over de telefoon.
[NO] Støttede frekvensbånd
Noen frekvensbånd kan være skrudd av i enkelte markeder eller av enkelte operatører.
Du finner modellnummeret ditt under Innstillinger > Om telefonen.
[PL] Obsługiwane pasma częstotliwości
Niektóre pasma częstotliwości mogą być wyłączone na niektórych rynkach lub przez niektórych operatorów.
Numer modelu można wyświetlić, wybierając Ustawienia > Informacje o telefonie.
[PT] Bandas de frequência suportadas
Algumas bandas de frequência podem estar desativadas em determinados mercados ou por determinados operadores.
Pode encontrar o número do modelo em Definições > Acerca do telefone.
[RO] Benzile de frecvență acceptate
Este posibil ca unele benzi de frecvență să fie dezactivate în anumite piețe de către operatori.
Puteți găsi numărul modelului la Setări > Despre telefon.
[SE] Frekvensband som stöds
Vissa frekvensband kan vara inaktiverade på vissa marknader eller av vissa operatörer.
Du kan hitta ditt modellnummer under Inställningar > Om telefonen.
[SI] Podprti frekvenčni pasovi
Nekateri frekvenčni pasovi so lahko na določenih trgih izključeni ali pa so jih izključili posamezni operaterji.
Številka modela je prikazana na zaslonu Nastavitve > O telefonu.
[SK] Podporované frekvenčné pásma
Niektoré frekvenčné pásma môžu byť na niektorých trhoch alebo v prípade niektorých operátorov vypnuté.
Číslo vášho modelu nájdete v Nastaveniach > Informácie o telefóne.

[EN] Restrictions in the 5 GHz band
For radio equipment in the 5 GHz band, restrictions on putting into service or of requirements for authorisation of use apply in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO and CH:
The 5 150 - 5 350 MHz band and the tethering mode (AP mode) in the 5GHz band are restricted to indoor use only.

[GR] Ορισμένα η νεστωτα λενα τα 5 GHz
Για τον παρόντα ραδιοεξοπλισμό, ισχύουν οι ακόλουθοι περιορισμοί για τη θέση σε λειτουργία ή ου ακόλουθίες απαιτήσεις για την εξουσιοδότηση χρήσης σε αυτές τις χωρές: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO και CH:
Η ζώνη 5 150 - 5 350 MHz και η λειτουργία κοινής χρήσης σύνδεσης (λειτουργία AP) στη ζώνη 5 GHz περιορίζονται αποκλειστικά σε χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

[HR] Ograničenje u frekvencijskom pojasu od 5 GHz
Za ovu radijsku opremu vrijede sljedeća ograničenja u vezi sa stavljanjem u funkciju ili traženjem odobrenja za uporabu u državama [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO i CH]:
frekvencijski pojas 5 150 - 5 350 MHz i način rada za dijeljenje internetske veze (način rada s pristupnom točkom) u frekvencijskom pojasu 5 GHz ograničeni su isključivo na uporabu u zatvorenim prostorima.

[HU] Az 5 GHz-es sáv korlátozása
Erre a rádióberendezésre az üzembe helyezése vagy engedélyezése iránti korlátozások, illetve a használat engedélyezése iránti kérelmek az alábbi követelmények érvényesek a következő országokban: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO és CH:
Az 5 150 - 5 350 MHz-es sáv és az internetmegosztás mód (AP üzemmód) az 5 GHz-es sávban beltéri használatra korlátozott.

[IS] Takmarkanir á 5 GHz tíðnisviðinu Fyrir þennan fjarskiptabúnað gilda eftirfarandi takmarkanir varðandi að taka hann í notkun eða óskað leyfis til notkunarleyfi í BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH:
Tíðnisviðið 5 150 - 5 350 MHz og tíðnihamurinn (AP hamur) á 5 GHz tíðnisviðinu takmarkast við notkun innandyra eingöngu.

[IT] Restrizioni nella banda 5 GHz
Per questa apparecchiatura radio, si applicano le seguenti restrizioni alla messa in servizio o a requisiti in materia di autorizzazione per l'uso in questi paesi (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO e CH):
la banda 5 150 - 5 350 MHz e la modalità tethering (modalità AP) nella banda dei 5 GHz sono limitate solo alle operazioni al chiuso.

[LT] 5 GHz dažnių juostai taikomi apribojimai
Šai radijo įrangai taikomi tokiu nurodyti su eksploatacijos pradžia susije apribojimai arba taikomi leidimo naudojimui reikalingi tiose šalyse (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO ir CH):
5 150–5 350 MHz dažnių juostą ir pririšamąjį režimą (AP režimą) 5 GHz juostoje galima naudoti tik vidaus patalpose.

[LV] Ierobežojumi 5 GHz frekvenču joslā
Šim radio aprīkojumam zemāk norādīto ierobežojumi attiecas uz ieviešanu vai nodošanu ekspluatācijā vai lietošanas atļauju saņemšanu darbojas šādās valstīs (: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO un CH):
5 150 - 5 350 MHz frekvenču josla un pieslēgšanās režīms (AP režīms) 5 GHz frekvenču joslā drīkst izmantot tikai telpās.

[NL] Beperkingen voor de 5GHz-band
Voor deze radioapparatuur gelden de volgende beperkingen met betrekking tot ingebruikname of vereisten voor autorisatie van gebruik in deze landen (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO en CH):
De 5 150 - 5 350 MHz-band en de tethering-modus (AP-modus) op de 5 GHz-band zijn beperkt tot gebruik binnenshuis.

[NO] Restriksjoner i 5 GHz-båndet
For dette radioutstyret gjelder følgende restriksjoner om idriftsettelse eller krav om autorisering av bruk i disse landene (BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO og CH):
5 150 - 5 350 MHz-båndet og Internett-delingsmodus (AP-modus) 5 GHz-båndet er begrenset kun til innendørs bruk.

[PL] Ograniczenia dotyczące pasma 5GHz
W przypadku tego urządzenia radiowego obowiązują następujące ograniczenia dotyczące dopuszczenia do eksploatacji lub wymagania dotyczące zezwolenia na użycie w tych krajach [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO i CH]:
Pasmo 5 150 - 5 350 MHz i tryb tethering tryb AP) w paśmie 5 GHz są ograniczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

[PT] Restrições aplicáveis à banda de 5 GHz
Este equipamento de rádio está sujeito às seguintes restrições de colocação em funcionamento ou de autorização de utilização nestes países [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO e CH]:
A banda de 5 150 - 5 350 MHz e o modo de ligação (modo AP) na banda 5 GHz estão restringidos a operações apenas em espaços interiores.

[RO] Limite ale benzii de 5 GHz în
Pentru echipamentele de radiofrecvență de la care se prezintă acest echipament radio, limitările de mai jos asupra punerii în funcțiune sau ale cerințelor de autorizare a utilizării se aplică în aceste țări [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO și CH]:
benzile de 5 150 - 5 350 MHz și de modul de tethering (modul AP) în banda de 5 GHz sunt reservate la utilizare în interior numai.

[SE] Begränsningar inom frekvensbandet 5 GHz
För denna radioutrustning gäller följande begränsningar för användning av eller krav för att få godkännande för användning i dessa länder [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO och CH]:
Frekvensbandet 5 150 - 5 350 MHz och tethering-läget (AP-läge) i 5 GHz-bandet får endast användas för inomhusbruk.

[SI] Omejitve v frekvenčnem pasu 5 GHz
Za to radijsko opremo veljajo spodaj navedene omejitve uporabe ali zahteve za pridobitev dovoljenja za uporabo v naslednjih državah [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO in CH]:
frekvenčni pas 5 150 - 5 350 MHz in način delijenja internetne povezave (način dostopne točke (AP)) v frekvenčnem pasu 5 GHz sta omejena samo na uporabo v zaprtih prostorih.

[SK] Obmedzenia v pásme 5 GHz
Na toto rádiové zariadenie sú v niektorých krajinách [BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, UK(NI), IS, LI, NO a CH] pri uvádzaní do prevádzky alebo pri požiadavkách na autorizáciu používania vzťahujú uvedené obmedzenia: Pásmo 5 150 - 5 350 MHz a režim tethering (prístupový bod AP) v pásme 5 GHz sú obmedzené iba na použitie v interiéri.

[EN] Specific Absorption Rate (SAR) Information for CE Marking
The International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) specifies a SAR limit of 2 W/kg averaged over ten (10) grams of body tissue. For body-worn operation, the phone has been tested when positioned a minimum of 5 mm fra kroppen uden nogen metaldele i nærheden af telefonen, eller når den anvendes korrekt med et passende tilbehør og bæret på kroppen. For mere information om SAR skal du søge efter og tappe på Indstillinger > Om telefonen > Juridiske oplysninger på din enhed.
[EE] Spetsiifiline neeldumismäära (SAR) teave CE-märgiste jaoks
Rahvusvaheline mittekiirgusele kiirguse eest kaitsmise komisjon (ICNIRP) näeb SAR-i piirmäärana ette 2 W/kg keskmistuna kümne (10) grammi kehakee kohta. Telefoni kõrvale lähedal kasutamist on testitud vähemalt 5 mm kaugusel kehast. Kui seadet kasutatakse vastavalt soovitatud mõõtmetele ja korrektsel kasutamisel koos kehal kandmise tarvikuga. Lisateave SAR-i kohta leiate oma seadme menüüst Seaded > Telefoni teave > Juridiline teave.
[ES] Información sobre la tasa de absorción específica (SAR) para el marcado CE
La Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP) especifica un límite SAR de 2 W/kg promediado en diez (10) gramos de tejido corporal. En cuanto a su uso portátil adyacente al cuerpo, el teléfono ha sido probado en una posición situada a un mínimo de 5 mm del cuerpo sin ninguna pieza metálica en las proximidades del teléfono, o bien mediante el uso de un accesorio apropiado ajustado al cuerpo. Para obtener información acerca de SAR, busque y puntee Ajustes > Información del teléfono > Información legal en su dispositivo.
[FI] Ominaisabsorptionopeutta (SAR) koskevat tiedot CE-merkintää varten
Kansainvälinen ionisoimattoman säteilyn komissio (ICN

[CZ] Instrukce k prevenci možného poškození akumulátoru
Tento přístroj má vestavěný lithium-ionový akumulátor. Přístroj nerozebírejte ani na něm neprovádějte žádné změny. Nevystavujte jej, včetně akumulátoru, na delší dobu přílišnému horku, ohni, atd. Neponechávejte tento přístroj, včetně akumulátoru, v extrémně nízkých teplotách, které mohou mít za následek přehřátí a teplotní expozici. Vhození akumulátoru do ohně, nebo do rozpálené trouby, mechanické poškození nebo rozlévání, může vést ke následek explozi. Pokud akumulátor ponecháte v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může dojít k explozi nebo k úniku hořlavé kapaliny nebo plynu. Pokud vystavíte akumulátor extrémně nízkému tlaku v vzduchu může dojít k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
Akumulátor je třeba před použitím nabít. Vždy používejte nabíječku a kabel USB značky Sony. Správné instrukce k nabíjení si vyhledejte v návodu výrobce nebo v návodu k zařízení. Po delší době uskladnění může být nutné akumulátor několikrát nabít a vybít, aby dosáhl optimálního výkonu.
[DE] Anweisungen zur Verhinderung einer vorhersehbaren falschen Handhabung des Akkus
In diesem Produkt befindet sich ein eingebauter Lithium-Ionen-Akku. Das Produkt darf nicht zerlegt oder verändert werden. Dieses Produkt einschließlich Akku darf nicht über einen längeren Zeitraum übermäßiger Hitze, Feuer usw. ausgesetzt werden. Dieses Produkt einschließlich Akku darf auch keinen extrem niedrigen Temperaturen ausgesetzt werden. Dies kann in der Folge zu Überhitzung und „thermischem Durchgehen" führen. Wenn Sie den Akku ins Feuer oder in einen heißen Ofen werfen oder ihn mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, kann dies zu einer Explosion führen. Wenn der Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen verbleibt, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen. Wird der Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
Der Akku muss vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das von Sony hergestellte Ladegerät und USB-Kabel. Lesen Sie in den Anweisungen des Herstellers oder im Gerätehandbuch die Anleitung zum ordnungsgemäßen Laden. Nach längerer Lagerung ist es eventuell erforderlich, den Akku mehrmals zu laden und zu entladen, um maximale Leistung zu erzielen.
[DK] Anvisninger til at undgå rimeligt forudsigelig forkert behandling af batteriet
Dette produkt har et indbygget litiumionbatteri. Undgå at skille produktet ad eller ændre det. Udsæt ikke dette produkt, herunder batteriet, for kraftig varme, ild osv. i længere tid. Dette produkt, herunder batteriet, må ikke udsættes for ekstreme forhold med lav temperatur, der kan medføre overopheddning, og at varmen løber løbsk. Bortskaffelse af batteriet i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af batteriet kan resultere i en eksplosion. Efterlades batteriet i et omgivende miljø med en ekstrem høj temperatur kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Udsættes batteriet for ekstremt lavt lufttryk kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas. Batteriet skal oplades før brug. Brug altid opladeren forsynet med Sony-varemærket og USB-kablet. Se producentens instruktioner eller udstyrsmanual for korrekte opladningsinstruktioner. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade batteriet flere gange for at opnå maksimal ydeevne.
[EE] Juhised, mille abil ennetada aku mõistlikult ettenähtavat valekasutust
Sellel tootel on sisseehitatud liitiumioonaku. Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda. Ärge laske tootel ega akul pikema aja vältel kokku puutuda liigse kuumuse, tule jms-ga. Ärge laske tootel ega akul kokku puutuda äärmiselt madalate temperatuuritingimustega, mis võivad tuua kaasa ülekuumenemise ja temperatuuri kontrolli alt väljumise. Aku viskamine tulle või kuuma ahju või aku mehaaniline muljumine või lõikamine võib kaasa tuua plahvatuse. Aku jätmine äärmiselt kõrge keskkonnatemperatuuri kätte võib kaasa tuua plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Aku kokkupuude äärmiselt madala õhurõhuga võib kaasa tuua plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Akut tuleb enne kasutamist laadida. Kasutage alati Sony kaubamärgiga laadijat ja USB-kaablit. Vaadake nõuetekohase laadimise juhiseid tootja juhistest või tootejuhendist. Pärast pikaajalist hoiustamist võib maksimaalse jõudluse saavutamiseks olla vajalik toodet mitu korda laadida ja tühjaks kasutada.

[ES] Instrucciones para evitar el abuso razonablemente previsible de la batería
Este producto tiene una batería de iones de litio incorporada. No desmonte ni altere el producto. No exponga este producto, incluyendo la batería, a calor excesivo, fuego, etc., durante un periodo de tiempo prolongado. No someta este producto, incluida la batería, a condiciones de temperatura extremadamente bajas que puedan provocar recalentamiento o embalamiento térmico. Si la batería se desecha en el fuego o en un horno caliente o si la batería se aplasta o se corta mecánicamente, la batería puede explotar. Si la batería se deja en un entorno a temperatura extremadamente alta, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. Si la batería se somete a presiones de aire extremadamente bajas, la batería puede explotar o se pueden producir fugas de líquidos o gases inflamables. La batería debe cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador y el cable USB de marca Sony. Consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas. Después de periodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
[FI] Ohjeet akun kohtuudella ennakoitavissa olevan väärinkäytön estämiseksi
Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu liitiumioniakku. Älä pura tai muuta tuotetta. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, liialliselle kuumuudelle, tulelle tms. pitkän aikaa. Älä altista tätä tuotetta, akku mukaan lukien, erittäin alhaisille lämpötiloille, jotka voivat aiheuttaa ylikuumenemista ja lämpötilan epävakaisuutta. Akun hävittäminen tulessa tai kesämuun uunissa tai akun murskaaminen tai katkaiseminen mekaanisesti voi aiheuttaa räjähdyksen.
Akun jättäminen ympäristöön, jonka lämpötila on hyvin korkea, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akun altistaminen erittäin alhaiselle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuodon. Akku täytyy ladata ennen käyttöä. Käytä aina Sony-merkkistä laturia ja USB-kaapelia. Katso asianmukaiset latausohjeet valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta. Jos akku on ollut pitkän käyttämättömänä, sitä täytyy mahdollisesti ladata ja purkaa useita kertoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn saamiseksi.
[FR] Instructions pour éviter toute mauvaise manipulation raisonnablement prévisible de la batterie
Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Ne démontez pas ou ne modifiez pas le produit. N'exposez pas ce produit, y compris la batterie, à une chaleur excessive, feu, etc., pendant une période prolongée. Ne soumettez pas ce produit, y compris la batterie, à des températures extrêmement basses, car cela pourrait provoquer une surchauffe et un emballement thermique. Jeter la batterie dans un feu ou un four

[HR] Upute za sprječavanje razumno predvidljive nepravilne uporabe baterije
Ovaj uređaj ima ugrađenu litij-ionsku bateriju. Nemojte rastavljati ni mijenjati uređaj. Nemojte dugotrajno izlagati ovaj uređaj, uključujući bateriju, prekomjernoj toplini, vatri i sl. Nemojte podvrgavati ovaj uređaj, uključujući bateriju, vrlo niskim temperaturama koji mogu dovesti do pregrijavanja i toplinske nestabilnosti. Odlaganje baterije u vatru ili vruću peć, te mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije. Ostavljanje baterije u ekstremno vrućem okruženju može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina. Izlaganje baterije ekstremno niskom tlaku zraka može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina. Prije upotrebe obavezno napunite bateriju. Uvijek se služite punjačem i USB kabelom brande Sony. Upute za pravilno punjenje potražite u uputama proizvođača ili priručniku za upotrebu. Nakon duljeg razdoblja pohrane možda će biti potrebno nekoliko puta napuniti i isprazniti bateriju kako bi se postigao maksimalan učinak.
[HU] Instrukciók az akkumulátor károsyan előreláthatóan fellépő szélsőséges elkerülése érdekében
A készülékbe lítiumion-akkumulátor van beépítve. Ne szedje szét, és ne alakítsa át a készüléket. Ne tegye ki a készüléket, illetve az akkumulátort hosszabb ideig túlzott hőhatásnak, tűznek stb. Ne tartsa a készüléket, illetve az akkumulátort extrém hideg körülmények közt, mert az túlmelegedést és hőinstabilitást eredményezhet. Az akkumulátor tűzbe dobása vagy forró sütőbe rakása, illetve az akkumulátor összetörése vagy megvágása robbanást okozhat. Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. Ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszi ki, az robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. Használat előtt az akkumulátort fel kell tölteni. Csak a Sony márkájú töltőt és USB-kábelt használja. A feltöltést vagy az akkumulátor utasításokban vagy a készülék kézikönyvében található útmutatás szerint. Hosszabb ideig tartó tárolás a maximális teljesítmény eléréséhez szükség lehet az akkumulátor többszöri feltöltésére és kisütésére.
[IS] Leiðbeiningar til hindra fyrirsjáanlega ranga meðhöndlun rafhlöðunnar
Þessi vara er með innbyggða litíumjónarafhlöðu. Takið vöruna ekki í sundur né breytið henni. Látið þessa vöru ekki vera berskjaldaða í lengri tíma fyrir ofhitun frá hita, eldi o.s.frv. Látið þessa vöru, þ.m.t. rafhlöðuna, ekki verða í skilyrðum þar sem hitastig er mjög lágt sem getur leitt til ofhitunar og óðahitahækkunar. Ef rafhlöðunni er fargað eld eða heitum ofni eða hún kramin eða skorin með vél getur það valdið sprengingu. Ef rafhlaðan er skilin eftir í umhverfi þar sem er mjög mikill hiti getur það leitt til sprengingar eða leka á eldfimum vökva eða gasi. Ef rafhlaða er útsett fyrir mjög lágum loftþrýstingi getur það leitt til sprengingar eða leka á eldfimum vökva eða gasi. Hlaða verður rafhlöðuna fyrir notkun. Notið alltaf Sony hleðslutæki og USB-snúru. Sjá leiðbeiningar framleiðanda eða handbók búnaðarins varðandi leiðbeiningar um hleðslu. Eftir langan tíma í geymslu gæti verið nauðsynlegt að hlaða og afhlaða rafhlöðuna nokkrum sinnum til að ná bestu mögulegu virkni.
[IT] Istruzioni per evitare gli usi impropri della batteria che possono essere ragionevolmente previsti
Questo prodotto ha una batteria agli ioni di litio integrata. Non smontare o alterare il prodotto. Non esporre il prodotto, inclusa la batteria, a calore eccessivo, fuoco ecc. per periodi di tempo prolungati. Non esporre il prodotto, inclusa la batteria, a temperature estremamente basse, che possono causare surriscaldamento e run-away termico. Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la schiacciamento o il taglio meccanico della batteria possono provocare un'esplosione. Lasciare la batteria in un ambiente molto caldo con temperature estremamente elevate può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. Se si sottopone la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa, potrebbe verificarsi un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. La batteria deve essere caricata prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie e il cavo USB a marchio Sony. Fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per la procedura di carica corretta. Dopo periodi prolungati di inutilizzo, potrebbe essere necessario caricare e scaricare la batteria più volte per ottenere le prestazioni massime.
[LT] Kaip išvengti tikėtino netinkamo akumuliatoriaus naudojimo
Šame įrenginyje įmontuotas ličio jonų akumuliatorius. Neardykite ir nemodifikuokite gaminio. Nelaikykite šio gaminio ir jo akumuliatoriaus ilgai per dideliame karštyje, prie ugnies ir pan. Taip pat nelaikykite šio gaminio ir jo akumuliatoriaus labai žemoje temperatūroje, nes jis gali perkaisti prasidėjus karštai ir sprendinnei reakcijai. Jei Salinsite akumuliatorių dėdami jį į ugnį ar karštą orkaitę arba bandysite suspausti ar perpjauti jį mechaniškai, akumuliatorius gali sprogti. Akumuliatorių palikus labai aukštos temperatūros aplinkoje, jis gali sprogti arba iš jo gali ištekėti liepsnioje skystis ar dujų. Akumuliatorių patekus į labai žemo oro slėgio aplinką, jis gali sprogti arba iš jo gali ištekėti liepsnioje skystis ar dujų. Prieš naudojant akumuliatorių reikia įkrauti. Visuomet naudokite „Sony" prekių ženklo įkroviklį ir USB kabelį. Vadovaukitės gamintojo instrukcijomis arba įrenginio naudojimo vadovu, kad tinkamai įkrautumėte. Ilgai nenaudojus įrenginio gali prireikti įkrauti ir iškrauti akumuliatorių keletą kartų, kad jo veikimas būtų optimalus.

[LV] Instrukcijas, lai novērstu paredzamu nepareizu apiešanos ar akumulatoru
Šajā izstrādājumā ir iebūvēts litija jonu akumulators. Neizjauciet izstrādājumu un neveiciet tajā izmaiņas. Nepakļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, pārāk lielam karstumam, uguns iedarbībai u.t.t. ilgu laiku pēc kārtas. Nepakļaujiet izstrādājumu, tostarp akumulatoru, ekstremāli zemai temperatūrai, kas var izraisīt pārkaršanu un nestabilu darbību termiskā līmenī. Ja ievietot akumulatoru ugunī vai karstā krāsnī vai mehāniski saspiest vai sagriezt akumulatoru, var rasties sprādziens. Atstājot akumulatoru apkārtējā vidē ar ļoti augstu temperatūru, var rasties sprādziens vai izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Pakļaujot akumulatoru ļoti zemam gaisa spiedienam, var rasties sprādziens vai izplūst uzliesmojošs šķidrums vai gāze. Akumulators ir jāuzlādē pirms lietošanas. Vienmēr izmantojiet Sony zīmola lādētāju un USB kabeli. Pareizas uzlādes instrukcijas skatiet ražotāja norādījumos vai aparkojuma rokasgrāmatā. Pēc ilgāka uzglabāšanas perioda akumulators, iespējams, būs jāuzlādē un jāizlādē vairākas reizes, lai iegūtu maksimālo veiktspēju.
[NL] Instructies ter voorkoming van redelijkerwijs voorspelbaar verkeerd gebruik van de batterij
Dit product heeft een ingebouwde lithiumionbatterij. U mag het product niet uit elkaar halen of wijzigen. Stel dit product, inclusief de batterij, niet bloot aan buitensporige warmte, vuur, enz. gedurende langere tijd. Onderwerp dit product, inclusief de batterij, niet aan omstandigheden met een extreem lage temperatuur die kunnen leiden tot oververhitting en een oncontrolerbare temperatuurstoename. Wanneer de batterij in een vuur of hete oven wordt geplaatst, of de batterij mechanisch wordt gekneld of doorgesneden, kan de batterij exploderen. Wanneer de batterij wordt achtergelaten in een omgeving wordt achtergelaten, kan de batterij exploderen of een brandbare vloeistof of gas kunnen lekken. Wanneer de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk, kan de batterij exploderen of kan brandbare vloeistof of gas kunnen lekken. De batterij moet vóór gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd een lader en USB-kabel van het merk Sony. Raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de lader voor meer de juiste opladinstructies. Na langdurige opslag kan het noodzakelijk zijn om de batterij meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te behalen.
[NO] Instruksjoner for å forhindre rimelig overskuelig feilbehandling av batteriet
Dette produktet inneholder et innebygd litiumionn-batteri. Du må ikke prøve å demontere eller modifisere produktet. Dette produktet, inkludert batteriet, må ikke utsettes for overdrevent varme, ild osv. over utstrakt tid. Dette produktet, inkludert batteriet, må ikke utsettes for forholdt med ekstremt lave temperaturer som kan føre til overoppheting og termisk flukt. Hvis du kaster batteriet inn i ild eller en varm ovn, knuser det mekanisk eller skjærer i det, kan det føre til en eksplosjon. Hvis du oppbevarer batteriet i et miljø med svært høy temperatur, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Hvis batteriet utsettes for svært lavt lufttrykk, kan det føre til en eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass. Batteriet må lades før bruk. Bruk alltid en lader og USB-kabel fra Sony. Les instruksjonene om lading i produsentens instruksjoner eller brukerveiledningen som fulgte med utstyret. Det kan være nødvendig å lade og deretter lade batteriet helt ut flere ganger for å oppnå maksimal ytelse etter lenger tids oppbevaring.
[PL] Instrukcja zapobiegania przypadkom nieprawidłowego obchodzenia się z akumulatorem, które można w sposób racjonalny przewidzieć
Opisywany produkt posiada wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie wolno demontować produktu ani dokonywać w nim przeróbek. Nie należy narażać opisywanego produktu wraz z akumulatorem na zbyt długie oddziaływanie nadmiernego ciepła, ognia itd. Należy chronić opisywany produkt wraz z akumulatorem przed ekstremalnie niskimi temperaturami, które mogą doprowadzić do przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury. Wrzucenie akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, albo mechaniczne zgniecenie lub pocięcie akumulatora grozi wybuchem. Pozostawienie akumulatora w warunkach bardzo wysokiej temperatury grozi wybuchem lub wydostaniem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie akumulatora działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza grozi wybuchem lub wydostaniem się łatwopalnej cieczy lub gazu. Przed użyciem akumulator należy naładować. Zawsze należy używać ładowarki i przewodu USB marki Sony. Zapoznaj się z właściwymi zaleceniami dotyczącymi ładowania podanymi w instrukcji producenta lub podręczniku obsługi sprzętu. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne ładowanie i rozładowywanie akumulatora w celu uzyskania maksymalnej wydajności.

[PT] Instruções para evitar a má utilização razoavelmente previsível da bateria
Este produto possui uma bateria integrada de íões de lítio. Não desmonte ou altere o produto. Não exponha este produto, incluindo a bateria, a calor excessivo, fogo, etc., por um período prolongado. Não submeta este produto, incluindo a bateria, a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em sobreaquecimento e fuga térmica. A eliminação da bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte da bateria por meios mecânicos pode resultar numa explosão. Deixar a bateria num ambiente com uma temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. Submeter a bateria a uma pressão do ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável. A bateria deve ser carregada antes da utilização. Utilize sempre o carregador e o cabo USB da Sony. Consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas. Após períodos de armazenamento prolongados, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.
[RO] Instrucțiuni pentru a preveni manipularea greșită previzibilă în mod rezonabil a bateriei
Acest produs are o baterie litiu-ion integrată. Nu demontați sau modificați produsul. Nu expuneți acest produs, inclusiv bateria, la căldură excesivă, foc etc. pentru o perioadă prelungită de timp. Nu expuneți acest produs, inclusiv bateria, la condiții de temperatură extrem de joasă, care poate cauza supraîncălzirea și instabilitatea termică. Dacă arunci bateria în foc sau într-un cuptor fierbinte sau dacă zdrobiți sau tăiați mecanic bateria se poate produce o explozie. Dacă lăsați bateria într-un mediu încărcător cu temperaturi extrem de ridicate, se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Dacă supuneți bateria la o presiune a aerului foarte scăzută a unui se poate produce o explozie sau o scurgere de lichid sau gaz inflamabil. Bateria trebuie încărcată înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul și cablul USB marca Sony. Consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiuni de încărcare adecvate. După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați bateria de mai multe ori pentru a obține performanță maximă.
[SE] Instruktioner för att förhindra sådan felaktig hantering av batteriet som rimligen kan förutsägas
Det här produkten har ett inbyggt litiumjonbatteri. Ta inte isär produkten och gör inte ändringar av den. Utsätt inte produkten, inklusive batteriet, för hög värme, eld etc. under en längre tid. Utsätt inte produkten, inklusive batteriet, för extremt låga temperaturförhållanden som kan leda till överhettning och termisk instabilitet. Att kassera batteriet i eld eller en het ugn eller att krossa eller skära batteriet kan resultera i en explosion. Att lämna batteriet i en omgivning med extremt hög omgivningstemperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Att utsätta batteriet för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Batteriet måste laddas före användning. Använd alltid en laddare och USB-kabel från Sony. Se efter i tillverkarens instruktioner eller i bruksanvisningen hur laddningen ska utföras. Efter lång tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet flera gånger för att optimal prestanda ska uppnås.
[SI] Navodila za preprečitev razumno predvidljivega nepravilnega ravnanja z baterijo
Ta izdelek ima vgrajeno litij-ionsko baterijo. Izdelka ne razstavljajte ali spreminjajte. Tega izdelka, vključno z baterijo, ne izpostavljajte prekomerni vročini, ognju itd. za daljše obdobje. Tega izdelka, vključno z baterijo, ne izpostavljajte pogojem z ekstremno nizkimi temperaturami, saj to lahko privede do pregrevanja in topotnega pobega. Baterije baterijo odvrgli v ogenj, jo dali v vročo pečico ali jo poskušali mehansko zdrobiti ali zrezati, lahko s tem povzročite eksplozijo. Če boste baterijo pustili v okolju z zelo visokimi temperaturami, lahko to privede do eksplozije ali iztekanja vnetljive tekočine ali plina. Če boste baterijo izpostavili izjemno visokemu ali nizkemu tlaku, lahko to privede do eksplozije ali iztekanja vnetljive tekočine ali plina. Baterijo je treba pred uporabo napolniti. Vedno uporabljajte polnilnik in kabel USB znamke Sony. Za navodila za pravilno polnjenje glejte navodila proizvajalca ali priročnik za uporabo opreme. Po daljšem času hranjenja bo baterijo morda treba večkrat napolniti in izprazniti za najboljšo zmogljivost.
[SK] Pokyny na zabránenie primerane predvídateľnej nesprávnej manipulácii s batériou
Tento výrobok má zabudovanú litiovo-iónovú batériu. Výrobok nerozoberajte ani neupravujte. Tento výrobok vrátane batérie dlhodobo nevystavujte nadmernému teplu, ohňu atď. Tento výrobok vrátane batérie nevystavujte mimoriadne nízkym teplotným podmienkam, čo môže viesť k prehriatiu a tepelnému úniku. Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci či mechanické rozdrvenie alebo rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu. Ponechanie batérie v okolitom prostredí s mimoriadne vysokou teplotou môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Vystavenie batérie výbušnému mimoriadne nízkeho tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu. Batéria sa musí pred použitím nabiť. Vždy používajte nabíjačku a kábel USB značky Sony. Pokyny na správne nabíjanie nájdete v návode od výrobcu alebo v príručke k zariadeniu. Po dlhodobom uskladnení môže byť potrebné batériu niekoľkokrát nabiť a vybiť, aby sa dosiahol maximálny výkon.

[EN] Legal information
This Startup guide is published by Sony Corporation or its local affiliated company, without any warranty. Improvements and changes to this Startup guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Sony Corporation at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Startup guide. All illustrations are for illustration only and may not accurately depict the actual device.
All product and company names mentioned herein are the trademarks or registered trademarks of their respective owners. Any rights not expressly granted herein are reserved. Visit https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html for more information.
Warranty, SAR and usage guidelines
For information about warranty, SAR (Specific Absorption Rate) and safety guidelines, please read the Important information provided under Settings > About phone > Legal information on your device.
[GB] Πληροφορίες χρήσης
Αυτός ο Οδηγός εκκίνησης δημοσιεύεται από την Sony Corporation ή την τοπική θυγατρική εταιρεία της, χωρίς καμία εγγύηση. Η Sony Corporation μπορεί ανά πάσα στιγμή και χωρίς ειδοποίηση να επιφέρει βελτιώσεις και αλλαγές στον παρόντα Οδηγό εκκίνησης λόγω τυπογραφικών λαθών, ανακριβειών των τρεχουσών πληροφοριών ή βελτιώσεων σε προγράμματα και/ή εξοπλισμό. Οπότε, αυτές οι αλλαγές θα ενσωματώνονται στις νέες εκδόσεις αυτού του Οδηγού εκκίνησης. Όλες οι εικόνες είναι ενδεικτικές και ενδέχεται να μην απεικονίζουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.
Όλα τα ονόματα προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται εδώ είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος το οποίο δεν παραχωρείται ρητά στο παρόν. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε του ιστότοπο https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Εγγύηση, SAR και οδηγίες χρήσης
Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, το SAR (Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης) και τις ασφάλειες διαβάστε τις Σημαντικές πληροφορίες που παρέχονται στις Ρυθμίσεις > Σχετικά με το τηλέφωνό σας > Νομικές πληροφορίες της συσκευής σας.
[HR] Pravne informacije
Ovaj priručnik objavio je društvo Sony Corporation ili njegovo lokalno povezano društvo bez ikakvih jamstava. Sony Corporation može u bilo kojem trenutku i bez najave preinačiti i poboljšati ovaj priručnik radi nužnih ispravaka tipografskih pogrešaka, točnosti trenutnih informacija ili poboljšanja programa i/ili opreme. Takve će izmjene biti uvrštene u nova izdanja ovog priručnika. Sve slike služe isključivo u svrhu ilustracije i možda ne odgovaraju u potpunosti stvarnom uređaju.
Svi nazivi proizvoda i tvrtke koje se spominju u ovom priručniku, uključujući plaćalu mišu ili ekvivalent nametatud, on kaitstud. Lisateave leiate aadressil https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Garantii, SAR ja kasutusjuhised
Lisateavet garantii, SAR-i (Specific Absorption Rate – suhtelise juurdekasvu teelõimsimäär) ja ohutusjuhiste kohta leiate oma seadme menüüst Seaded > Telefoni teave > Juridiline teave.
[ES] Información legal
Esta Guía de inicio rápido publicada por Sony Corporation o por su empresa local afiliada sin ninguna garantía. Sony Corporation puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta Guía de inicio a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la Guía de inicio. Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del dispositivo. Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos no mencionados expresamente en el presente documento.
Visite https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html para obtener más información.
Garantía, SAR y directrices de uso
Para obtener información sobre la garantía, la SAR (Tasa de absorción específica) y las directrices de seguridad, consulte la Información importante, incluida en Ajustes > Información del teléfono > Información legal en el dispositivo.
[FI] Juridiset tiedot
Sony Corporation tai sen paikallinen tytäryhtiö julkaisee tämän aloitusoppaan ilman mitään takuita. Sony Corporation saattaa tehdä tähän aloitusoppaaseen painovirheiden, epätäsmällisten tietojen tai laitteessa ja/tai sen ohjelmistossa tehtyjen parannusten edellyttämiä korjauksia ja muutoksia ilman eri ilmoitusta. Mahdolliset muutokset sisällytetään tämän aloitusoppaan uusiin painoksiin. Kaikki kuvat on tarkoitettu vain havainnollisuutaviksi, eivätkä ne välttämättä kuvaa tarkasti itse laitetta.
Kaikki tässä mainitut tuote- ja yritysnimet ovat omistajainsa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Pidätämme kaikki oikeudet, joita ei tässä erikseen myönnetä. Lisätietoja on osoitteessa https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Takuu, SAR-tiedot ja käyttöohjeet
Saat lisätietoja takuusta, SAR-arvosta (radioaaltoenergian altistumisaste) ja turvaohjeista lukemalla tärkeät tiedot laitteessa kohdasta Asetukset > Tietoja puhelimesta > Oikeudelliset tiedot.
[FR] Informations légales
Ce guide de démarrage est publié par Sony Corporation ou sa filiale nationale sans aucune garantie. Sony Corporation peut, à tout moment et sans préavis, procéder à des améliorations et à des modifications du guide de démarrage en cas d'erreur typographique, d'erreur dans les informations présentées ou d'amélioration apportée aux programmes et/ou au matériel. De telles modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce guide de démarrage. Toutes les figures sont de simples illustrations qui n'offrent pas nécessairement une représentation fidèle de l'appareil.
Tous les noms de produit ou d'entreprise mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous les droits non expressément accordés sont réservés. Pour plus d'informations, visitez le site https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Garantie, DAS et consignes de sécurité
Pour plus d'informations sur la garantie, le DAS (débit d'absorption spécifique) et les consignes de sécurité, veuillez lire les Informations importantes disponibles dans Paramètres > À propos du téléphone > Informations légales sur votre appareil.

[DE] Juridisk meddelelse
Denne Installationsvejledning er udgivet af Sony Corporation eller et lokalt datterselskab uden garanti. Sony Corporation forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage forbedringer og ændringer i denne Installationsvejledning som følge af typografiske fejl, unøjagtigheder i de aktuelle oplysninger eller forbedringer af programmer og/eller udstyr. Eventuelle ændringer vil dog blive indarbejdet i nye udgaver af denne Installationsvejledning. Alle illustrationer er udelukkende medtaget som eksempler og er muligvis ikke en nøjagtig gengivelse af den faktiske enhed.
Alle produkt- og virksomhedsnavne, der er nævnt heri, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Der tages forbehold for alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er angivet heri. Gå til https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html for at få flere oplysninger.
Garanti, SAR og retningslinjer for anvendelse
Du kan finde oplysninger om garanti, SAR (Specific Absorption Rate) og retningslinjer for sikkerhed ved at læse de vigtige oplysninger, der er angivet under Indstillinger > Om telefonen > Juridiske oplysninger på enheden.
[EE] Juriidiline teave
Seile juhendi avaldas asutusjuhendi väljaandja on Sony Corporation või selle kohalik sidusettevõte. Sony Corporation võib teha sellest asutusjuhendist nii igal ajal ette teatamata täiendusi ja parandusi, mis tulenevad trükivigadest, täpsuseta andmete ebatäpsusest või programmide ja/või seadmete täustamisest. Nende muudatused viiakse sisse selle asutusjuhendi järgmistesse väljaannetesse. Kõik joonistused on näitlikud ega pruugi kujutada seadme tegelikku välimust.
Kõik sin nimetatud toote- ja firmanimed on nende omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Lai tegelikku plaãlaku mõnuõigusi, ameeldejet vietud https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html.
Garantii, SAR ja kasutusjuhised
Lisateave garantii, SAR-i (Specific Absorption Rate – suhtelise juurdekasvu teelõimsimäär) ja ohutusjuhiste kohta leiate oma seadme menüüst Seaded > Telefoni teave > Juriidiline teave.
[GR] Νομικές πληροφορίες
Αυτός ο Οδηγός εκκίνησης δημοσιεύεται από την Sony Corporation ή την τοπική θυγατρική εταιρεία της, χωρίς καμία εγγύηση. Η Sony Corporation forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage forbedringer og ændringer i denne Installationsvejledning som følge af typografiske fejl, unøjagtigheder i de aktuelle oplysninger eller forbedringer af programmer og/eller udstyr. Eventuelle ændringer vil dog blive indarbejdet i nye udgaver af denne Installationsvejledning. Alle illustrationer er udelukkende medtaget som eksempler og er muligvis ikke en nøjagtig gengivelse af den faktiske enhed.
Alle produkt- og virksomhedsnavne, der er nævnt heri, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Der tages forbehold for alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er angivet heri. Gå til https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-copyright.html for at få flere oplysninger.
Garanti, SAR og retningslinjer for anvendelse
Du kan finde oplysninger om garanti, SAR (Specific Absorption Rate) og sikkerhedsretningslinjer, der er angivet under Indstillinger > Om telefonen > Juridiske oplysninger.
[HR] Pravne informacije
Ovaj priručnik objavio je društvo Sony Corporation ili njegovo lokalno povezano društvo bez ikakvih jamstava. Sony Corporation može u bilo kojem trenutku i bez najave preinačiti i poboljšati ovaj priručnik radi nužnih ispravaka tipografskih pogrešaka, točnosti trenutnih informacija ili poboljšanja programa i/ili opreme. Takve će izmjene biti uvrštene u nova izdanja ovog priručnika. Sve slike služe isključivo u svrhu ilustracije i možda ne odgovaraju u potpunosti stvarnom uređaju.
Svi nazivi proizvoda i tvrtke koje se spominju u ovom priručniku, uključujući plaãlaku mišu ili ekvivalent registrirani su zaštitni znakovi svojih vlasnika. Pridržana su sva prava koja ovdje nisu izričito navedena. Dodatne informacije potražite na adresi https://www.sony.net/Products/smartphones/trademarks-and-